

(a kérvényező család- és utóneve, lakcíme, születési dátuma és születési családneve)

_____ község/város
_____ Községi/Városi Hivatal
_____ Anyakönyvi Hivatal
Utca: _____
Irányítószám és posta: _____

Szem. szám: _____

Kelt: _____

Dátum: _____

TÁRGY:

Kérelem a hibásan bejegyzett utónév, családnév* írásmódjának összhangba hozására a magyar helyesírással és kijavítására a hivatalos anyakönyvi közokiratokban, valamint az ilyen formán bejegyzett anyakönyvi adatok alapján hiteles hatósági kivonatok és bizonylatok kiadására

Alulírott _____ családnévvel, _____ utónéven, anyakövezett, lakcím _____, születési dátum _____, születési hely _____, mint az SzK magyar nemzetiségű állampolgára a hatályos Tt. 300/1993 számú, a családi és utónév használatról szóló törvény vonatkozó rendelkezéseivel¹ összhangban, és az SzK hatályos Tt. 154/1994. számú az anyakönyvekről szóló törvénye vonatkozó rendelkezéseivel² vonatkozásában, ezen nyilatkozatommal kérelmezem hibásan bejegyzett *utónevem, családnemem** magyar helyesírás szerinti kijavítását az érintett okiratokban, elsősorban az Önök anyakönyvi hivatalában bejegyzett születési anyakönyvi kivonatomban, a hibásan bejegyzett _____ alakról, összhangban a magyar helyesírással a tényleges *családnévünkre**, *utónevemre** mégpedig _____ alakban.

A születési *családnemem, utónevem** magyar helyesírás szerint megváltoztatott, és a születési anyakönyvi kivonatomban kijavított formában történő bejegyzését követően, kérem Önöket a feltüntetett változás, t. i. családom valós *családnemének* _____*, *utónevemnek* _____* alakban, a magyar helyesírás szabályainak megfelelő módon történő bejegyzését az ebből kiinduló valamennyi közokiratban, mégpedig a kért terjedelemben az alábbi érintett közokiratokban:

- a magyar helyesírás szerinti valós *családnév, utónév** bejegyzése _____ alakban a kérvényező, lakcím _____, születési dátum _____, születési hely _____, *születési anyakönyvi kivonatában*,*
- a magyar helyesírás szerinti valós *családnév, utónév** bejegyzése _____ alakban a kérvényező,

¹ A hatályos Tt. 300/1993 számú, a családi és utónév használatról szóló törvény

7.§ (1) bek. a) pontja szerint az utónév megváltoztatásához engedély nem szükséges, ha idegen nyelvű utónév szlovák megfelelőjére történő fordításáról van szó, vagy fordítva,

7.§ (2) bek. d) pontja szerint a családi név megváltoztatásához engedély nem szükséges, ha annak lényege a családi név írásmódjának összhangba hozása a nemzeti kisebbség helyesírásával.

Az idézett törvény 7.§ (3) bek. szerint az utónév vagy a családi név megváltoztatása, melyhez nem szükséges engedély, az anyakönyvben annak a személynek, vagy törvényes képviselőjének az írásos nyilatkozata alapján történik meg.

² Például a Tt. 154/1994. számú törvény 37.§ (3) bekezdése értelmében: „Ha az utónév és a családi név, a születés időpontja, a házasságkötés vagy elhalálozás adatai, vagy a személyi azonosítószám a hatósági kivonatban a tényleggel nem egyezik, az anyakönyvi hivatal kijavítja a bejegyzést a közokirat alapján és új anyakönyvi kivonatot állít ki, és erről tájékoztatja az érintett személyt.”

lakcím _____, születési dátum _____,
születési hely _____, **házassági anyakönyvi kivonatában,***

- a magyar helyesírás szerinti valós családnév bejegyzése _____
alakban a kérvényező gyermekei születési anyakönyvi kivonatában, mégpedig:
 - a. _____ szül. __. __. ____, születési szám : _____ / _____*
 - b. _____ szül. __. __. ____, születési szám : _____ / _____*

Egyúttal kérem az ilyen formán bejegyzett anyakönyvi adatok alapján, azaz a magyar helyesírás szerinti valós *családnevem, utónevem** beírásával _____
alakban, a hiteles hatósági kivonatok és bizonylatok kiállítását és kiadását, *összhangban a Tt. 184/1999. sz. a nemzeti kisebbségi nyelvek használatáról szóló többször módosított törvény 2.§ (5) bekezdésében foglaltakkal kétnyelvűen, azaz államnyelven és magyarul, amennyiben az önök önkormányzata az idézett törvény 2.§ (1) bekezdésében meghatározott település.*

Kérelmem elintézését előre is köszönöm!

Kelt _____

Tisztelettel

.....

Kérvényező aláírása

*a nem kívántak kihúzendők/törlendők

(priezvisko, meno, miesto trvalého pobytu, dátum narodenia a rodné priezvisko žiadateľa)

Mesto/Obec _____

Mestský/Obecný úrad _____

Matričný úrad _____

Ulica a č.: _____

PSČ a pošta: _____

Rodné číslo: _____

V _____

Dátum: _____

VEC:

Žiadosť o vykonanie opravy zápisu mena, priezviska* v súlade s pravopisom jazyka národnostnej menšiny vo verejných listinách matriky a o vyhotovenie úradných výpisov a potvrdení podľa žiadaných zmien a skutočností

Podpísaný/á _____ menom, _____ priezviskom, bytom _____, nar. _____, v _____, so zapísaným rodným priezviskom _____, ako občan SR maďarskej národnosti sa na Vás obraciam v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona 300/1993 Z. z. o mene a priezvisku v znení neskorších predpisov³ nadväznosti na zákon č. 154/1994 Z. z. o matrikách v znení neskorších predpisov⁴ so svojou žiadosťou o vykonanie zápisu zmeny resp. opravy môjho rodného *mena, priezviska** v súlade s pravopisom maďarského jazyka na základe tohto môjho **vyhlásenia**, v príslušných dotknutých dokladoch a to prvotne v mojom rodnom liste, zapísaného v knihe narodení Vášho matričného úradu, zo zapísaného (chybného) tvaru _____, na skutočný tvar nášho *priezviska* _____*, *môjho mena* _____* v maďarskom jazyku.

Následne Vás žiadam po vykonaní zápisu zmeny resp. opravy môjho rodného *mena, priezviska** v súlade s pravopisom maďarského jazyka na základe tohto môjho vyhlásenia vykonať požadovanú zmenu *nášho priezviska resp. môjho mena** aj vo všetkých ostatných tým súvisiacich listinách v žiadanom rozsahu, a to:

- zápis skutočného *mena a priezviska** v súlade s pravopisom maďarského jazyka v tvare _____ **v rodnom liste žiadateľa**, bytom _____, nar. __. __. ____, r. č.: _____/_____, narodený v _____,*
- zápis skutočného *mena a priezviska** v súlade s pravopisom maďarského jazyka v tvare _____ **v sobášnom liste žiadateľa**, bytom _____, nar. __. __. ____, narodený v _____,*

³ Podľa § 7 ods.1 písm. a) zákona 300/1993 Z. z. o mene a priezvisku v znení neskorších predpisov povolenie na zmenu mena nie je potrebné, ak ide o zmenu cudzojazyčného mena na jeho slovenský ekvivalent a naopak, Ďalej podľa § 7 ods.2 písm. d) zákona 300/1993 Z. z. o mene a priezvisku v znení neskorších predpisov povolenie na zmenu priezviska nie je potrebné, ak ide o zmenu priezviska spočívajúcu v úprave priezviska v súlade s pravopisom jazyka národnostnej menšiny podľa osobitného predpisu, (ktorým je zákon č. 184/1999 Z. z. o oužívaní jazykov národnostných menšín v znení neskorších predpisov). Podľa § 7 ods. 3 cit. zákona o mene a priezvisku zmena mena alebo zmena priezviska, na ktorú nie je potrebné povolenie, sa v matrike vykonáva na základe písomného vyhlásenia osoby, o ktorej meno alebo priezvisko ide, alebo jej zákonného zástupcu.

⁴ napr. § 37 ods. 3 cit. zákona: „ Ak sú údaje o **mene a priezvisku**, dátume narodenia, uzavretia manželstva alebo úmrtia alebo o rodnom čísle osoby uvedené v úradnom výpise v rozpore so skutočnosťou, príslušný matričný úrad vykoná opravu zápisu na základe verejnej listiny a vydá nový úradný výpis, o čom informuje osobu, ktorej sa zápis týka.”

- zápis skutočného priezviska v súlade s pravopisom maďarského jazyka v tvare _____ **v rodných listoch detí žiadateľa** a to:

a. _____ nar. __. __. ____, r. č. : _____/_____*
b. _____ nar. __. __. ____, r. č. : _____/_____*

Zároveň Vás žiadam o vyhotovenie úradného/ých výpisu/ov dotknutých listín a potvrdení o údajoch zapísaných v matrike so žiadaným tvarom *môjho priezviska*, t. j. _____ (*skutočné priezvisko*)*, a *môjho mena*, t. j. _____ (*meno po maďarsky*)*, ako aj o vyhotovenie úradných výpisov *rodného listu**, *sobášneho listu** a *rodných listov mojich rodinných príslušníkov**, so skutočným priezviskom našej rodiny, t. j. *s priezviskom* _____ * a *môjim menom v maďarskom jazyku*, t. j. _____. * Predmetnú/é listinu/y žiadam vyhotoviť v súlade s ustanoveniami § 2 ods. 5. zákona č. 184/1999 Z. z. o používaní jazykov národnostných menšín v znení neskorších predpisov dvojjazyčne, t. j. v štátnom jazyku a v maďarskom jazyku, ak ste obcou podľa § 2 ods. 1 cit. zákona.

Za vybavenie mojej žiadosti Vám vopred ďakujem.

V _____ dňa _____

S pozdravom

Podpis žiadateľa

*nehodiace sa prečiarknite